

PIRNAER ANZEIGER

Amtsblatt der Großen Kreisstadt Pirna mit den Ortschaften Birkwitz-Pratzschwitz und Graupa sowie der Gemeinde Dohma

Dienstag, 21. November 2017

www.anzeiger.pirna.de

Ausgabe 22|2017



www.weihnachten.pirna.de

Pirna
Weihnachten wie gemalt!

28.11. bis 23.12. und
27.12. bis 30.12.
Canalettomarkt

1. und 3. Advent
verkaufsoffene
Sonntage



Inhalt

Mitteilungen aus dem Rathaus

Pirna erhält Energiespar-Preis	6
Kostenfreies WLAN auf dem Marktplatz	7
Pirnaer Winterdienst steht in den Startlöchern	9

Öffentliche Bekanntmachungen

Sitzungsplan für den Monat Dezember 2017	13
Öffentliche Zustellung	15

Kultur- und Veranstaltungskalender	20
------------------------------------	----

Adventszeit in Pirna

Unter dem Motto „Pirna – Weihnachten wie gemalt“ laden in der Adventszeit der Canalettomarkt, zwei verkaufsoffene Sonntage und zahlreiche kulturelle Veranstaltungen zum einem Besuch Pirnas ein. Eine Übersicht aller Angebote finden Sie ab Seite 3.

Sprechzeiten der Stadtverwaltung Pirna

Stadtverwaltung Pirna

Am Markt 1/2, 01796 Pirna

Telefon: 556-0, Fa: 556-266

E-Mail: stadtverwaltung@pirna.de

Web: www.pirna.de

Sprechzeiten Bürgerbüro, Rathaus

Mo./Mi./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Di./Do. 08:00 – 19:00 Uhr

Öffnungszeiten Kasse

Am Markt 10, Haus IV

Mo. 11:00 – 12:00 Uhr

Di./Mi./Do. 08:00 – 12:00 Uhr

Di. 13:00 – 15:30 Uhr

Do. 13:00 – 17:30 Uhr

Gleichstellungsbeauftragte

Großmannstraße 1, EG, Zi. 7

Mo./Fr. nach Vereinbarung

Di. 13:30 – 16:00 Uhr

Do. 09:00 – 12:00 u. 13:30 – 15:00 Uhr

Ortschaft Birkwitz-Pratzschwitz

Ortsvorsteher Dieter Fuchs

Pratzschwitzer Straße 198

Telefon: 527573

Do. 15:00 – 18:00 Uhr

Ortschaft Graupa

Ortsvorsteher Gernot Heerde

Badstraße 3 (Büro TSV Graupa)

Telefon: 548206

Di. 15:00 – 18:00 Uhr

Stadt-, Verwaltungs-, Bauarchiv

Schloßhof 2/4 (Haus EF)

Telefon: 515-4448

E-Mail: archivverbund@landratsamt-pirna.de

Mo./Fr. 08:00 – 12:00 Uhr

Di./Do. 08:00 – 18:00 Uhr

Stadtteilbüro Copitz

Schillerstraße 35, Telefon: 467853

E-Mail: stadtteilbuero.copitz@pirna.de

Di. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 16:00 Uhr

Do. 10:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr

Stadtteilbüro Sonnenstein

Varkausring 1 b, Telefon: 710213

E-Mail: stadtteilbuero.sonnenstein@pirna.de

Di. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 16:00 Uhr

Do. 09:00 – 12:00 u. 14:00 – 18:00 Uhr



Das diesjährige Weihnachtskind Max enthüllt zusammen mit Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke das Kampagnenmotiv (Foto: Stadtverwaltung)

Pirnaer Weihnachtskampagne gestartet

Stadtmarketing wirbt für Adventszeit in der Sandsteinstadt

Nach der Werbung ist vor der Werbung – denn kaum wurde die Imagekampagne der Stadt Pirna erfolgreich beendet, startet Ende November mit „Pirna – Weihnachten wie gemalt“ bereits die nächste große Werbeaktion. Wie in den vergangenen Jahren wurde auch in diesem Jahr gemeinsam mit der Agentur Zastrow + Zastrow GmbH das passende Gesicht zur Kampagne gefunden. Das diesjährige Weihnachtskind heißt Maximilian. Der sechsjährige Junge aus Graupa ist Botschafter für die schönste Zeit des Jahres in einer der schönsten Städte der Region.

„Mit der Weihnachtskampagne sollen viele Besucher sowie Tagesausflügler angelockt werden“, so Robert Böhme vom Pirnaer Stadtmarketing. „Pirna lohnt sich – ganz besonders zur Adventszeit. Egal ob auf dem Canalettomarkt oder beim Bummeln durch die Innenstadt. Durch die Nähe zu Dresden ist ein Besuch beispielsweise mit der S-Bahn und dem Citybus eine echter

Geheimtipp geworden.“ Neben den klassischen Werbemitteln wie Großplakaten, Postkarten sowie Ortseingangstafeln wirbt die Stadt Pirna in diesem Jahr u.a. auch in Dresdner Straßenbahnen und verstärkt über Social Media Kanäle. Dabei erfolgt die Werbung wieder in Dresden und der gesamten Region, zusätzlich wird das Marketing bis nach Tschechien ausgeweitet. „Für das tschechische Publikum sind nicht nur die Einkaufsmöglichkeiten interessant, sondern auch der bis 30. Dezember geöffnete Canalettomarkt.“ Für Pirna ist die Verlängerung des Marktes über Weihnachten hinaus ein Alleinstellungsmerkmal in der Grenzregion. „Pirna – Weihnachten wie gemalt“ bewirbt neben dem Canalettomarkt die verkaufsoffenen Sonntage am 1. und 3. Advent sowie zahlreiche Veranstaltungen im Stadtgebiet. Alle kulturellen Angebote finden Sie auf Seite 3. Zusätzlich ist der Veranstaltungsflyer im TouristService erhältlich. (SSc)

Marktplatz ab 21. November voll gesperrt

Aufbau des Canalettomarktes beginnt

Die Vorbereitungen für den Canalettomarkt beginnen. Dazu erfolgt eine Vollsperrung des Marktplatzes ab Dienstag, 21. November. Wieder ohne Verkehrseinschränkungen befahrbar wird der Markt voraussichtlich am 31. Dezember gegen 18:00 Uhr

sein. Die Ausfahrt aus der Innenstadt ist nur über die Brückenstraße möglich. Die Stadtverwaltung bittet die Verkehrsteilnehmer, die Ausschilderung zu beachten. Zum Parken in der Innenstadt wird die Nutzung der Parkhäuser empfohlen. (SSc)

Pirna – Weihnachten wie gemalt!

Veranstaltungen in der Adventszeit

Canalettomarkt – der Weihnachtsmarkt in Pirna: Ein eigens für den Canalettomarkt entwickeltes Lichtkonzept verwandelt das Rathaus bis zum 30. Dezember 2017 allabendlich in ein animiertes Pfefferkuchenhaus. Ergänzend erstrahlen die historischen Gemäuer mit Bildern Canalettos und barocken Mustern im modernen Licht. Ein großer Weihnachtsbaum mit knapp 10.000 LED-Lichtern in den Pirnaer Stadtfarben Rot und Gelb trägt ebenso zur imposanten Illumination bei. Vom 24. bis 26. Dezember bleibt der Markt geschlossen.

Höhepunkte

■ **28. November – 30. Dezember 2017, So. bis Do. 11:00 bis 20:00 Uhr | Fr. und Sa. bis 21:00 Uhr**
Canalettomarkt – der Weihnachtsmarkt in Pirna

Ort: Marktplatz

■ **bis 25. Februar 2018, Di. – So. 10:00 bis 17:00 Uhr**
Weißt du noch ...!?

DDR-Spielzeug aus der Sammlung von Eric Palitzsch, Ort: StadtMuseum

■ **bis 18. Februar 2018, Di. – Fr. 11:00 – 17:00 Uhr | Wochenende und Feiertage 10:00 – 17:00 Uhr**
verTONT – Musikalische Skulpturen von Ines Hoferick und Musikerporträts von Frank Nestler

Ort: Richard-Wagner-Stätten Graupa

■ **Jeden Freitag und Samstag im Advent, jeweils 16:00 Uhr**
Romantische Lichtelführung
Das romantische Pirna mit kleinen Later-
nen erkunden, inkl. Glühwein oder Hei-
ßgetränk und süßem Mitbringsel. An-
meldung: 03501 556-446, Ort: Tourist
Service, Am Markt 7

Terminkalender zur Weihnachtszeit in Pirna

■ **Mittwoch, 29.11.**

12:00 Uhr Mittagspause

Mit Glockengeläut, Orgelmusik, Gebet
und Gesang, Ort: Stadtkirche St. Marien
20:00 Uhr Wer Lust hat, der kommt
Kabarett von Ranz & May, Ort: Klein-
kunstbühne Q24

■ **Donnerstag, 30.11. 19:30 Uhr**

6. Pirnaer Blues'n'Boogie Night

Einmalige gemeinsame Blues-Session
mit 2Hot und Abi Wallenstein, Ort: Tom
Pauls Theater

■ **bis 24. Dezember 9:00 Uhr**

Kalendertürchen-Öffnen an der Stadt-
Bibliothek

Leselöwe Bibolin und viele Kindergrup-
pen präsentieren täglich weihnachtli-
che Ständchen (Montag bis Freitag)

■ **Freitag, 01.12.**

16:00 Uhr Schlossführung auf dem
Sonnenstein

Treff: Brunnen im Schlosshof am Land-
ratsamt

16:00 Uhr Romantische Lichtelführung

Treff: TouristService

19:00 Uhr Der Nachtwächter führt in
den Advent

Treff: Stadtkirche St. Marien

19:30 Uhr Weihnachten im Sitzen

Triple Trouble zieht einen, singenden,
klingenden Schlussstrich unter's Jahr,
Ort: Tom Pauls Theater

20:00 Uhr East Blues Experience

Soulig, bluesig, facettenreich, Ort:
Kleinkunstbühne Q24

■ **Samstag, 02.12.**

Kleine Schifftorweihnacht

Stimmungsvolle Weihnacht mit Köst-
lichkeiten, Ort: Ziegelstraße

9:30 Uhr Saxonia Open

Sächsische Meisterschaft im Linedance,
Ort: HerderHalle

14:30 Uhr 102. Galeriekonzert

Adventskonzert, Traditionelles Ad-
vents- und Weihnachtsliedersingen des
Pirnaer Singekreises, Ort: StadtMuseum

16:00 Uhr Romantische Lichtelführung

Treff: TouristService

17:00 Uhr 102. Galeriekonzert

Adventskonzert, Ort: StadtMuseum

18:15 Uhr Turmbblasen

Posaunenchor St. Marien, Ort: Turmbal-
kon der Stadtkirche St. Marien

19:30 Uhr Ä Tännchen please

Weihnachtsprogramm mit Tom Pauls,
Ort: Tom Pauls Theater

20:00 Uhr Der Böttcher – Lieber radio-
aktiv als im Radio aktiv

Ort: Kleinkunstbühne Q24

■ **Sonntag, 03.12.**

12:00 – 18:00 Uhr Verkaufsoffen

15:00 Uhr Alle Jahre wieder ...

Neue Weihnachtsgeschichten mit Fried-
rich-Wilhelm Junge und Michael Fuchs,
Ort: Richard-Wagner-Stätten Graupa

16:00 Uhr Drei Haselnüsse für Aschen-
brödel

Musical der Landesbühnen Sachsen
zum gleichnamigen tschechisch-deut-
schen Märchenfilm, Ort: HerderHalle

19:30 Uhr Ä Tännchen please

Weihnachtsprogramm mit Tom Pauls,
Ort: Tom Pauls Theater

■ **Montag, 04.12.**

19:00 Uhr Sächsische und andere Varia-
tionen zum Advent

Benefizveranstaltung mit Tom Pauls
zur Dachsanierung der Bauern-Barock-
Kirche Reinhardtsdorf, Ort: Stadtkirche
St. Marien

■ **Dienstag, 5.12.**

19:30 Uhr Ä Tännchen please

Weihnachtsprogramm mit Tom Pauls,
Ort: Tom Pauls Theater

■ **Mittwoch, 06.12.**

12:00 Uhr Mittagspause

Mit Glockengeläut, Orgelmusik, Gebet
und Gesang, Ort: Stadtkirche St. Marien

19:30 Uhr Ä Tännchen please

Weihnachtsprogramm mit Tom Pauls,
Ort: Tom Pauls Theater

20:00 Uhr Schöne Bescherung

Musikkabarett Notenkopf, Ort: Klein-
kunstbühne Q24

■ **Donnerstag, 07.12.**

18:00 Uhr Unterhaltungskonzert – „Es
war ämal ...“

Eine heiter musikalische Reise durch die
Märchenwelt mit Tom Pauls, Ort: Stadt-
kirche St. Marien

■ **Freitag, 08.12.**

16:00 Uhr Romantische Lichtelführung

Treff: TouristService

16:00 Uhr Glühweinwanderung

Drei Winzerglühweine und Winzerim-
biss, Ort: Romantik Hotel „Deutsches
Haus“

19:30 Uhr Die Weihnachtsgans Auguste

Premiere des amüsantes Weihnachts-
märchen von Friedrich Wolf, mit Tom
Pauls, Ort: Tom Pauls Theater

20:00 Uhr Sofia Talvik (Schweden)

Musik im Sinne des 70er-Jahre Folk,
Ort: Kleinkunsthöhne Q 24

■ **Samstag, 09.12.**

10:00 Uhr Nicolausturnier

Kinderturniertanz des TSC Silberpfeil
Pirna e.V., Ort: HerderHalle

14:00 Uhr 5. Graupaer SchlossWeihnacht

Weihnachtliche Stimmung im und am
Jagdschloss, Ort: Richard-Wagner-Stätten Graupa

16:00 Uhr Romantische Lichtelführung

Treff: TouristService

17:00 Uhr Sächsische Bläserweihnacht

Farbige Folge festlicher Musik des
Sandstein und Musik e.V., Ort: Stadtkirche St. Marien

18:15 Uhr Turmblasen

Posaunenchor St. Marien, Ort: Vom
Turmbalkon der Stadtkirche St. Marien

19:00 Uhr Die Weinmajestäten lassen
bitten

Wein und Plauderei, Ort: Romantik Hotel „Deutsches Haus“

19:30 Uhr Die Weihnachtsgans Auguste
Amüsantes Weihnachtsmärchen von

Friedrich Wolf, mit Tom Pauls, Ort: Tom
Pauls Theater

20:00 Uhr Vocal-Trio Nimmersatt

Satzgesang und Swing-Hits der 20er
und 30er, Ort: Kleinkunsthöhne Q 24

■ **Geheim-Tipp**

Am Samstag, 9. Dezember erwartet die
Besucher eine besondere Aktion der Händler
und Gastronomen. Ab 14:00 Uhr sind
der Weihnachtsmann und seine Helfer in
der Innenstadt unterwegs und begrüßen
die Gäste mit kleinen Überraschungen.
Das Bummeln durch die Gassen und ein
Blick in die vielen Geschäfte, Kneipen und
Cafés lohnen sich also noch mehr! Zum
Abschluss des Einkaufstages treffen sich
alle fleißigen Weihnachtshelfer auf dem
Canalettomarkt und stimmen die Besucher
auf den 2. Advent ein. Die Aktion ist eine
Initiative des Citymanagement Pirna e.V.

■ **Sonntag, 10.12.**

17:00 Uhr Sächsische Bläserweihnacht

Farbige Folge festlicher Musik des
Sandstein und Musik e.V., Ort: Stadtkirche
St. Marien

18:00 Uhr Bald kommt die Weihnacht
Country-Lady Linda Feller singt Lieder
zum Advent, Ort: Tom Pauls Theater

19:00 Uhr Weihnachtskonzert

Mit Künstlern der Staatsoperette Dresden,
Ort: Romantik Hotel „Deutsches
Haus“

19:00 Uhr Kleine Abendmusik

Im Rahmen des Weihnachtsmarktes,
Ort: Schlosskirche Zuschendorf

■ **Dienstag, 12.12.**

19:30 Uhr Die Weihnachtsgans Auguste

Amüsantes Weihnachtsmärchen von
Friedrich Wolf, mit Tom Pauls, Ort: Tom
Pauls Theater

■ **Mittwoch, 13.12.**

12:00 Uhr Mittagspause

Mit Glockengeläut, Orgelmusik, Gebet
und Gesang, Ort: Stadtkirche St. Marien

19:30 Uhr Die Weihnachtsgans Auguste

Amüsantes Weihnachtsmärchen von
Friedrich Wolf, mit Tom Pauls, Ort: Tom
Pauls Theater

20:00 Uhr Oh Pannenbaum

Der etwas andere Weihnachtsabend
mit Literatur-Comedian Tim Boltz, Ort:
Kleinkunsthöhne Q 24

Bequem im Halbstundentakt zum Canalettomarkt.



Sonderfahrplan

**28. November bis 23. Dezember
und 27. bis 30. Dezember 2017**

Mo. – Do. 08:30 – 20:00 Uhr

Fr./Sa. 08:30 – 21:00 Uhr

So. 11:00 – 20:00 Uhr

(letzte Abfahrt jeweils ZOB)

Der Citybus verkehrt nicht vom
24. bis 26. Dezember 2017.

citybus  pirna

Fahrplan/Route



■ **Donnerstag, 14.12.**

19:30 Uhr Die Weihnachtsgans Auguste
Amüsantes Weihnachtsmärchen von Friedrich Wolf, mit Tom Pauls, Ort: Tom Pauls Theater

■ **Freitag, 15.12.**

16:00 Uhr Romantische Lichtelführung
Treff: TouristService
19:30 Uhr Wie es wirklich Weihnachten wurde
Thomas Rosenlöcher liest, Ort: Tom Pauls Theater
20:00 Uhr 44 Jahre Fröhlich sein und Singen
Jubiläumskonzert der Gruppe MTS, Ort: Kleinkunsthöhne Q24

■ **Samstag, 16.12.**

5. Pirnaer Kunstmarkt
Ort: Rathaus
15:00 Uhr Advents- und Weihnachtsmusik
Schüler der Musikschule Sächsische Schweiz spielen weihnachtliche Weisen, Ort: StadtMuseum
16:00 Uhr Romantische Lichtelführung
Treff: TouristService
18:00 Uhr Wenn Männer schwindeln
Puppen-Lustspiel für Erwachsene, Ort: StadtBibliothek
18:15 Uhr Turmblasen
Posaunenchor St. Marien, Ort: Vom Turmbalkon der Stadtkirche St. Marien
19:30 Uhr Heute, Freunde, wird's was geben
Satirische Texte und neu arrangierte Weihnachtslieder mit Peter Ufer und Jacob Meining, Ort: Tom Pauls Theater
20:00 Uhr The Cashbags
Eine mitreißende Johnny Cash-Show, Ort: Kleinkunsthöhne Q24

■ **Sonntag, 17.12.**

5. Pirnaer Kunstmarkt
Ort: Rathaus
10:30 Uhr Peter und Bärbel suchen den Weihnachtsmann
Puppenspiel für Kinder ab 4 Jahren, Ort: StadtBibliothek
11:00 Uhr Spielzeugtest in der Ausstellung „Weißt du noch ...!“
Mit dem Sammler Eric Palitzsch, Ort: StadtMuseum
11:00 Uhr Der Teufel mit den drei goldenen Haaren
Puppenböhne für Kinder ab 4 Jahren, Ort: Tom Pauls Theater

12:00 – 18:00 Uhr Verkaufsoffen

15:00 Uhr Alle Jahre wieder ...

Neue Weihnachtsgeschichten mit Friedrich-Wilhelm Junge und Michael Fuchs, Ort: Richard-Wagner-Stätten Graupa
16:00 Uhr Weihnachtsoratorium

Johann Sebastian Bach, Kantaten 1–3, Ort: Stadtkirche St. Marien
18:00 Uhr Die Weihnachtsgans Auguste
Amüsantes Weihnachtsmärchen von Friedrich Wolf, mit Tom Pauls, Ort: Tom Pauls Theater

■ **Dienstag, 19.12.**

19:30 Uhr Ä Tännchen please
Weihnachtsprogramm mit Tom Pauls, Ort: Tom Pauls Theater

■ **Mittwoch, 20.12.**

12:00 Uhr Mittagspause
Mit Glockengeläut, Orgelmusik, Gebet und Gesang, Ort: Stadtkirche St. Marien
19:30 Uhr Ä Tännchen please
Weihnachtsprogramm mit Tom Pauls, Ort: Tom Pauls Theater

■ **Donnerstag, 21.12.**

18:00 Uhr Weihnachtskonzert
Schüler der Musikschule Sächsische Schweiz spielen kirchliche und weltliche Weihnachtslieder, Ort: HerderHalle
19:30 Uhr Ä Tännchen please
Weihnachtsprogramm mit Tom Pauls, Ort: Tom Pauls Theater

■ **Freitag, 22.12.**

16:00 Uhr Romantische Lichtelführung
Treff: TouristService
16:00 Uhr Glühweinwanderung
3 Winzerglühweine und Winzerimbiss, Ort: Romantik Hotel „Deutsches Haus“
19:30 Uhr Ä Tännchen please
Weihnachtsprogramm mit Tom Pauls, Ort: Tom Pauls Theater

■ **Samstag, 23.12.**

16:00 Uhr Romantische Lichtelführung
Treff: TouristService
18:15 Uhr Turmblasen
Posaunenchor St. Marien, Ort: Vom Turmbalkon der Stadtkirche St. Marien
20:00 Uhr Stelzer & Friends
Mitreißender Blues zum Einstimmen aufs Fest, Ort: Kleinkunsthöhne Q24

■ **Sonntag, 24.12.**

Christvespern und Festgottesdienste
Zum Christfest in allen Pirnaer Kirchen
11:00 Uhr Weihnachtsmatinee
„A child is born“ – Weihnachtliches Programm von Klassik bis Jazz, einge-

rahmt von literarischen Köstlichkeiten, Ort: Richard-Wagner-Stätten Graupa
22:30 Uhr Thomas Stelzer Gospel Crew
Traditionelles Weihnachtskonzert, Ort: Kleinkunsthöhne Q24

■ **Mittwoch, 27.12.**

12:00 Uhr Mittagspause – Mit Glockengeläut, Orgelmusik, Gebet und Gesang
Ort: Stadtkirche St. Marien Pirna
19:00 Uhr 103. Galeriekonzert
Greensleeves and pudding pies – Das Ensemble „La Moresca“ präsentiert virtuose Musik des 17. Jh. sowie weihnachtlich Besinnliches aus England und Irland auf seltenen Instrumenten, Ort: StadtMuseum
19:30 Uhr Dinner for one
Das Kultstück zum Jahreswechsel mit dem Zwinger-Trio, Ort: Tom Pauls Theater

■ **Donnerstag, 28.12.**

19:30 Uhr Dinner for one
Das Kultstück zum Jahreswechsel mit dem Zwinger-Trio, Ort: Tom Pauls Theater

■ **Freitag, 29.12.**

19:00 Uhr Festkonzert
Bach: Magnificat BWV 243, Händel: Dettinger Te Deum, Ort: Stadtkirche St. Marien
19:30 Uhr Dinner for one
Das Kultstück zum Jahreswechsel mit dem Zwinger-Trio, Ort: Tom Pauls Theater

■ **Samstag, 30.12.**

11:00 Uhr Spielzeugtest in der Ausstellung – „Weißt du noch ...!“
Mit dem Sammler Eric Palitzsch, Ort: StadtMuseum Pirna
18:15 Uhr Turmblasen
Posaunenchor St. Marien, Ort: Vom Turmbalkon der Stadtkirche St. Marien
19:00 Uhr Der Nachtwächter auf Jahresendtour
Treff: TouristService Pirna

■ **Sonntag, 31.12.**

15:00 Uhr Festliches Konzert zum Jahresausklang
Stilvolles Klavierkonzert mit der Pianistin Marianna Storozhenko, Ort: Richard-Wagner-Stätten Graupa
23:00 Uhr Orgelkonzert mit Andacht zum Jahreswechsel
Werke von Bach, Ort: Stadtkirche St. Marien

Pirna erhält Energiespar-Preis

OB Hanke: „Wir gehen mit gutem Beispiel voran.“

Die Stadt Pirna wurde erneut für ihren vorbildlichen Umgang mit Energieressourcen mit dem „European Energy Award“ ausgezeichnet. Am Montag, 6. November 2017, erhielt Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke zusammen mit dem Energieteam der Stadt Pirna aus den Händen von Staatsminister Thomas Schmidt den Energiespar-Preis. Seit 2009 nimmt Pirna an diesem Wettbewerb teil. Nach 2010 und 2013 ist dies nun die dritte Auszeichnung im Bereich des Klimaschutzes. In dieser sogenannten Rezertifizierungsrunde spielte vor allem der 2015 neu aufgestellte Verkehrsentwicklungsplan eine große Rolle, der Maßnahmen festschreibt, wie bis 2030 die nachhaltige Mobilitätsentwicklung vorgebracht werden soll. Schwerpunkte bilden dabei die Verbesserung des öffentlichen Personennahverkehrs und das innerstädtische Rad- und Fußwegenetz. Dabei wird natürlich auch die Förderung der neuen Formen E-Mobilität und Car-Sharing im Auge behalten.

Als ein erfolgreiches Projekt in Pirna ist die Einführung der Citybuslinie zu nennen. Ziel der Stadt ist es, dass nach Ende des Probetriebes 2019 diese Linie in das reguläre Angebot des Nahverkehrs dauerhaft aufgenommen wird. Ebenfalls konnten in der Vergangenheit die Bedingungen für den Radverkehr weiter verbessert werden. Ebenso honorierte die Jury die Einrichtung von Car-Sharing-Plätzen im Innenstadtbereich. Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke freute sich über die



Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke freut sich mit den Mitstreitern des kommunalen Energieteams über die Energiespar-Auszeichnung (Foto: Stadtverwaltung)

Auszeichnung: „Diese Anerkennung zeigt uns, dass wir in Sachen Klimaschutz und Energieeinsparung auf einem guten Weg sind. Vor diesen Themen kann sich eine Kommune nicht mehr verstecken. Wir möchten gemeinsam in unserem Verbund der kommunalen Unternehmen aktiv als Vorbild für andere vorangehen.“ Bereits 2010 beschloss der Pirnaer Stadtrat am Zertifizierungsverfahren „European Energy Award“ teilzunehmen.

Was ist der European Energy Award?

Der EEA ist ein europäisches Zertifizierungs- und Qualitätsmanagementsystem, das Kommunen dabei unterstützt, ih-

ren Energieverbrauch zu erfassen und zu bewerten. Im Rahmen der Zertifizierung werden Stärken und Schwächen analysiert sowie Potenziale zur Energieeinsparung, der Energieeffizienz und des Einsatzes erneuerbarer Energien in kommunalen Einrichtungen und Liegenschaften identifiziert. Den European Energy Award erhält eine Kommune, wenn sie mindestens 50 Prozent der Maßnahmen umsetzt, die seit Beginn des Prozesses von akkreditierten EEA-Beratern begleitet werden. Den EEA GOLD erhalten Kommunen, wenn sie mindestens 75 Prozent des Maßnahmenkataloges umgesetzt haben. (TGo)

Pirnaer Wochenmarkt zieht um

Frischemarkt zur Weihnachtszeit im Friedenspark zu finden

Am 28. November wird der Canaletto-Markt eröffnet. Deswegen zieht der jeden Mittwoch auf dem Marktplatz stattfindende Frischemarkt für die Dauer des Weihnachtsmarktes auf die gepflasterte vordere Fläche im Friedenspark um. Der letzte Wochenmarkt auf dem Marktplatz findet dieses Jahr am Dienstag, 21. November statt. Er wird vom üblichen Mittwoch aufgrund des Buß- und Bettages auf den Dienstag vorgezogen. Ab Mittwoch, 29. November

gastieren die Händler des Frischemarkts immer mittwochs im Friedenspark. Die Öffnungszeiten bleiben unverändert von 8:00 bis 15:00 Uhr. Da die Gesamtstellfläche im Friedenspark kleiner ist als auf dem Marktplatz, verringert sich die Anzahl der Stände. Samstags entfällt der Frischemarkt. Nachdem der Weihnachtsmarkt am 30. Dezember 2017 geendet hat, zieht der Wochenmarkt wie gewohnt auf den Marktplatz zurück. (JNi)



Kostenfreies WLAN auf dem Marktplatz

Eine Stunde frei im Internet surfen

Ab sofort steht allen Besuchern des Pirnaer Marktplatzes der erste öffentliche Hotspot zur Verfügung. Hier können Touristen, Geschäftsleute aber auch alle anderen Besucher des Pirnaer Marktplatzes in einem freien WLAN kostenfrei im Internet surfen. Die Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH hat die Deutsche Telekom GmbH beauftragt, die technische Installation und den Betrieb dieser Hotspots herzustellen. Am Standort haben Techniker der Telekom zwei sogenannte Access Points (Zugangspunkte) eingerichtet, die für eine gleichmäßige Netzabdeckung vor allem im Bereich des Obermarktes und des Canalettohauses sorgen sollen. Um zu verhindern, dass einzelne Nutzerinnen und Nutzer jugendgefährdende oder illegale Inhalte ansehen, sind die Zugangspunkte mit einem Filter ausgestattet.

Heute ist ein mobiler Internetzugang fast schon eine Selbstverständlichkeit. Die leistungsstarken Hotspots sind deshalb ein zentraler Beitrag zur hohen Attraktivität der Pirnaer Innenstadt und sollen einen zeitgemäßen Service für die Touristen,

aber auch für die Bürgerinnen und Bürger darstellen. Alle, die ein mobiles Endgerät – ein Smartphone, Tablet oder Laptop – besitzen, können sich mit nur wenigen „Klicks“ in das Internet einwählen. Das Einloggen in das Netzwerk ist ganz einfach. Über die Handy-Einstellungen wählt man unter dem Menüpunkt WLAN „TELEKOM“ aus, stimmt den allgemeinen Nutzungsbedingungen zu und kann sofort starten. Die Angabe von persönlichen Daten ist hierzu nicht nötig. Der Surfspaß ist zeitlich auf eine Stunde begrenzt.

Die Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH (KTP) hat sich gemeinsam mit der Stadt Pirna dafür entschieden in einem ersten Schritt durch die Telekom diesen Hotspot einrichten zu lassen. Diese bleibt als Provider weiterhin für den Zugang ins Internet verantwortlich. Die Installation dieses öffentlichen Internetzugangs ist der offizielle Start im Bereich des öffentlichen WLAN in der Stadt Pirna. Die verschiedenen Nutzungsformen sollen für die künftigen weiteren Schritte Aufschluss geben. (TGo)



Raumklimakarte mit Messfeldern für Temperatur und Luftfeuchtigkeit

Gutes Klima in den eigenen vier Wänden

Verwaltung gibt Raumklimakarten für Privathaushalte aus

Eine sogenannte Raumklimakarte gibt nun Auskunft über ein gesundes Klima in den eigenen vier Wänden. Diese speziell angefertigte Chipkarte gibt auf einem Messstreifen die Raum-Temperatur an. Zusätzlich misst sie auf einem speziellen Messfeld auch die Raumfeuchte, weist mit entsprechender Färbung auf eine eventuelle Luftfeuchte hin und empfiehlt den Raum zu lüften. Die Raumklimakarte wird zusammen mit einem Hinweisblatt zum Energie sparen bei der Erstanmeldung des Wohnsitzes im Bürgerbüro ausgegeben, welches einige Tipps zu Einsparpotenzialen bei Heizung, Strom- und Wasserverbrauch enthält. Aber auch interessierte alteingesessene Pirnaer können sich eine solche Raumklimakarte im Rathaus abholen. Neben deutschen Exemplaren sind die Hinweisblätter auch in englischer, arabischer und persischer Sprache vorrätig, welche neben Neubürgern aus anderen EU- und Nicht-EU Staaten vor allem die dezentral untergebrachten Asylbewerber ansprechen sollen. Interessierte Bürger können sich für eine tiefergehende Beratung zu Energieeffizienzpotenzialen im Haushalt oder auch bei Bauvorhaben gern an den Klimaschutzmanager der Stadt Pirna Herrn Freitag wenden (E-Mail klimaschutz@pirna.de, Telefon 03501 556-277).

Aus der Fortschreibung der Energie- und CO₂-Bilanz im Rahmen des Klimaschutzkonzeptes zeigte sich, dass die privaten Haushalte der Bereich mit den meisten CO₂-Emissionen sind. Daher soll zukünftig in der Klimaschutzarbeit ein größerer Fokus auf Privathaushalte gelegt werden. (TGo)

DEINE STADT. DEINE LÄDEN.

KAUF IN PIRNA!

Jens Weinhold
Rotpunkt Weinhold
*„Wir lassen Sie nicht hängen.
Lassen Sie uns auch nicht
hängen!“*

Die Aktion wird unterstützt durch: Sächsische Zeitung, Pirna-TV, Städtische Wohnungsgesellschaft Pirna mbH, Energieversorgung Pirna GmbH, Stadtwerke Pirna GmbH, Stadtentwicklungsgesellschaft Pirna mbH, Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH, Verband der Selbstständigen – Gewerbeverein Pirna e.V., Citymanagement Pirna e.V.

Tag gegen Gewalt an Frauen

Kerzenaktion für die Opfer häuslicher Gewalt am 30. November

Anlässlich des „Tag gegen Gewalt an Frauen“ sind Sie am Donnerstag, 30. November eingeladen, mit Ihrer aktiven Beteiligung ein Zeichen gegen häusliche Gewalt zu setzen. Im Zeitraum von 16:00 bis 18:00 Uhr können Sie gemeinsam mit Vertreterinnen und Vertretern des Netzwerkes gegen häusliche Gewalt des Landkreises vor der Stadtbibliothek Pirna, Dohnaische Straße 76 Kerzen für die Opfer anzünden und damit für das Thema sensibilisieren und darüber ins Gespräch kommen. Hierfür stehen Ihnen u. a. die Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Pirna und des Landkreises, das Frauenschutzhaus des

ASB Pirna/Königstein e.V., die Beratungs- und Interventionsstelle gegen häusliche Gewalt und Stalking sowie weitere Personen zur Verfügung.

Der Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge verzeichnete im vergangenen Jahr laut Polizeistatistik 286 Opfer häuslicher Gewalt, also Gewalt im familiären Umfeld. Die Dunkelziffer ist weitaus höher. Hilfe bei häuslicher Gewalt können Sie in Pirna und Umgebung unter folgenden Kontakten erhalten:

■ Polizei: 110

■ Beratungs- und Interventionsstelle:
0351 79552205

■ ASB Frauen- und Kinderschutzhaus Pirna: 03501 547160

■ ESCAPE Dresden Täterberatung:
0351 8104343

Weiterhin wird im Rahmen des Aktionstages vor dem Pirnaer Rathaus die Fahne „Nein zu Gewalt“ wehen. (SWe)



Der internationale Tag gegen Gewalt an Frauen ist ein am 25. November begangener Aktionstag zur Bekämpfung von Diskriminierung und Gewalt gegenüber Frauen und Mädchen.

In der November-Ausgabe von „Mitten im Leben“ sehen Sie die Themen „Englischkurs für Senioren im Soziokulturellen Zentrum“, „Vorgestellt: Hinterglasmaler Harry Lothar Zieger“ und „Seniorenbegleiter unterwegs in Pirna“. Erste Ausstrahlung ist am 27.11.

Baumfällarbeiten auf der Siegfried-Rädel-Straße

Beseitigung der Sturmschäden von „Herwart“ im Stadtgebiet

Bei den letzten Sturmereignissen fielen in der Siegfried-Rädel-Straße zwei Platanen den Wetterkapriolen zum Opfer. Bei Nachkontrollen wurde festgestellt, dass ein weiterer Baum Schäden der stürmischen Nacht davon getragen hat und dass seine Standfestigkeit und die Verkehrssicherheit auch nicht mehr gewährleistet ist. Dieser Baum wurde ebenfalls beseitigt. Insgesamt ist der Verlust von drei städtischen

Bäumen zu beklagen. Ein weiterer Baum musste im Zuge der planmäßigen Bauausführung aufgrund der Lage im Bau Feld gefällt werden. Dabei wurde zusätzlich noch ein starker Befall von Massaria festgestellt. Die entstandenen Verluste werden nach Abschluss der Baumaßnahme im kommenden Jahr ersetzt. Dabei sollen schmalkronige Platanen gepflanzt werden, wie sie bereits in der Maxim-Gorki-Straße stehen. (TGo)

Nachruf

Mit Betroffenheit haben wir vom plötzlichen und viel zu frühen Tod unseres ehemaligen Mitarbeiters und Feuerwehrkameraden

Reinhard Rosenkranz

erfahren.

Wir trauern um einen stets zuverlässigen, freundlichen und kompetenten Mitarbeiter und Kameraden.

Wir werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Unser aufrichtiges Mitgefühl gilt seinen Angehörigen.

Im Namen aller Beschäftigten der Stadtverwaltung Pirna

Klaus-Peter Hanke
Oberbürgermeister

Peter Kammel
Wehrleiter

Andreas Kunzmann
Personalrat

Pirnaer Winterdienst steht in den Startlöchern

150 Tonnen Salz warten auf die ersten Schneeflocken

Der Pirnaer Winterdienst ist gerüstet für die kalte Jahreszeit. Insgesamt 150 Tonnen Salz wurden für die Räumung und Abstumpfung eingelagert. Für Nebenstrecken und Fußwege stehen 20 Kubikmeter Granulat und 20 Tonnen Calciumchlorid, als Lauge angewandt, zur Verfügung. Technik und Fahrzeuge sind mit Probedurchlauf auf den ersten Einsatz vorbereitet. Ein Fuhrpark von insgesamt sechs Fahrzeugen wird den Winterdienst auf den Busstrecken, den Straßen mit hohem Verkehrsaufkommen, Gefällestücken und gefährlichen Abschnitten, ZOB, Bahnhofsvorplatz, P+R am Bahnhof sowie diversen Parkplätzen und Treppenanlagen ständig gewährleisten. Bei übermäßigem Schneefall oder gefährlicher Glättebildung erfolgt nach Möglichkeit auch auf den restlichen Straßen eine Räumung und Abstumpfung. Ab 2:30 Uhr erfolgen die Kontrollfahrten, ab 3:30 Uhr rücken die LKW für die Busstrecken aus, ab 4:00 Uhr folgen die restlichen Räumfahrzeuge. Die Winterdienstarbeiten finden im Ein- oder Zweischichtbetrieb statt und enden im Normalfall gegen 20:00 Uhr. Die Stadtverwaltung bittet alle Bürger, sich auf die veränderten Verkehrsbedingungen in der Winterperiode einzustellen. Meldungen zu Spurrinnen, Eisbildung oder leer gewordenen Streugutbehältern nimmt das Bürgerbüro oder das Sekretariat der Fachgruppe Tiefbau gern entgegen.

Stadtverwaltung bittet um Einhaltung der Anliegerpflichten

Die Stadtverwaltung bittet auch dieses Jahr alle Bürgerinnen und Bürger um die

Einhaltung der Anliegerpflichten, die in der „Satzung der Stadt Pirna über die Straßenreinigung und die Durchführung des Winterdienstes“ festgelegt sind. Als kurze Zusammenfassung hier die wichtigsten Punkte:

- Gehwege sind auf drei Viertel ihrer Breite zu räumen und zu streuen. Bei Gehwegbreiten von unter einem Meter ist auf ganzer Breite zu räumen und zu streuen. Ist kein Gehweg vorhanden, muss ein Streifen von 1,50 m Breite entlang der Grundstücksgrenze behandelt werden. Anlagen wie Treppen, Radwege, Parkstreifen und Entwässerungsrinnen entlang der Fahrbahnen sind den Gehwegen gleichgestellt.
- Die Räumung und Streuung der Bushaltestellen zur Gewährleistung des gefahrens Ein- und Ausstiegs sowie der Aufstellflächen an Straßeneinmündungen und an Fußgängerüberwegen mit oder ohne Ampelregelung ist vorzunehmen.

Es ist zu beachten, dass die Gehwege werktags bis 7:30 Uhr geräumt und gestreut sein müssen, an Sonn- und gesetzlichen Feiertagen bis 8:30 Uhr. Diese Pflicht endet um 20:00 Uhr.

(JNi)



Meldungen an den Winterdienst

- Bürgerbüro Stadtverwaltung
Telefon 556-0
- Fachgruppe Tiefbau
Telefon 556-215
E-Mail winterdienst@pirna.de

Ortsdurchfahrt Krietzschwitz wieder frei

Vollsperrung zwischen Krietzschwitz und Neundorf durch SWP aufgehoben

Die Stadtwerke Pirna GmbH hat mit Hilfe Ihres Bauauftragnehmers, der Bistra Bau GmbH & Co. KG, die Baumaßnahme Krietzschwitz pünktlich so abgeschlossen, dass die Ortsdurchfahrt am 10. November wieder freigegeben werden kann. Damit ist die Strecke zwischen B 172 und Neundorf wieder für den Verkehr nutzbar. Seit April wurde dort das ABK (Abwasser-

beseitigungskonzept) umgesetzt und die Grundstücke der Ortslage an die zentrale Abwasserentsorgung angeschlossen. Im Zuge dessen wurden 1.080 m Trinkwasserleitung nebst Trinkwasser-Hausanschlüssen erneuert. In den Randbereichen entlang der B 172 und der Ortsdurchfahrt werden in den nächsten Wochen noch wenige Restleistungen erbracht.

(UUI)



Azubis gesucht!

Stellenausschreibung

Die Große Kreisstadt Pirna sucht zum 1. September 2018 Auszubildende für den Ausbildungsberuf

■ Verwaltungsfachangestellte/r Fachrichtung Landes- und Kommunalverwaltung

Bewerbungsschluss 31.12.2017

In der Stadtverwaltung Pirna lernen Sie in einer dualen Ausbildung mit einem hohen Praxisanteil einen Beruf der Ihnen zahlreiche interessenzugehörige Einsatzmöglichkeiten im Anschluss an Ihre Berufsausbildung ermöglicht.

Nähere Informationen unter www.stellenausschreibung.pirna.de

Baumaßnahmen der SWP/EVP

Realisierung im Dezember 2017

Die nachfolgenden Baumaßnahmen werden im Auftrag der Stadtwerke Pirna GmbH und der Energieversorgung Pirna GmbH im Monat Dezember durchgeführt:

- **Breite Straße:** Hochwassermaßnahme Auswechslung Mischwasserkanal mit Anschlusskanälen, Erneuerung von Gas- und Trinkwasserleitungen
- **Bonnewitz Süd Ortslage Hohensteiner Weg, Im Grund:** Verlegung Schmutzwasserkanal
- **Ortslage Krietzschwitz:** Verlegung von Trinkwasserleitungen, Stromleitungsarbeiten
- **Zehistaer Straße:** Umverlegung von Trinkwasser- und Gasleitungen
- **Königsteiner Straße/Robert-Koch-Straße:** Erweiterung der Fernwärmehauptleitung

SWP pflanzen mit Grundschülern 300 Bäume

Zwei Pirnaer Schulklassen werden als Waldverbesserer aktiv

Wer möchte einen Wald pflanzen? Wer will Waldverbesserer werden? So schrieben die Stadtwerke Pirna (SWP) im September einen Wettbewerb für Grundschüler aus. Mit Plakaten, Zeichnungen, Geschichten und Visionen bewarben sich die Schüler um die Teilnahme am Projekt. Nun sind zwei Klassen ausgewählt, die gemeinsam unter erfahrener Anleitung 300 Bäumchen pflanzen. Mehrere Klassen haben sich ausführlich mit dem Thema Umwelt auseinander gesetzt und ihre Gedanken zu Papier gebracht. Leider kann nicht jeder gewinnen. Die Klasse 4 der Evangelischen Grundschule und die Klasse 4 der Schule für Erziehungshilfe wurden ausgewählt. Mit Spaten und Gießkanne und einem extra für Waldverbesserer bedruckten T-Shirt, ging es los. Am 10. November pflanzten 31 Schüler gemeinsam mit den Stadtwerken Pirna GmbH, der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, Landesverband Sachsen e.V. und dem Staatsbetrieb Sachsenforst 300 neue Bäume. Die kleinen Traubeneichen, Winterlinden und Hainbuchen finden auf einem Gelände der Stadt Pirna einen neuen Standort. Nebenbei erfahren die Kinder von den Fachleuten viel über die einzelnen Baumarten, die Funktion des Waldes und den Zusammenhang zum Umweltschutz. „Praktischer und nachhaltiger kann man Kinder nicht an den Umweltschutz heranführen“ so der Geschäftsführer der Stadtwerke Herr Bederke. „Umweltschutz ist auch ein wichtiges Thema für uns als Versorgungsunternehmen,



Geschäftsführer und Prokurist der Stadtwerke Pirna GmbH Andy Bederke und Peter Kochan (rechts) pflanzen mit den kleinen Waldverbesserern (Foto: Stadtwerke)

deshalb führen wir in den Pirnaer Schulen schon seit fast zehn Jahren, neben dem Wasser- und dem Energieprojekt auch ein Umweltprojekt durch.“

Mit Spaten und Schaufeln gingen die Kinder ans Werk und bringen die Setzlinge in die Erde. Nach getaner Arbeit und noch bevor die Kinder den Heimweg antraten, gab es eine Stärkung in Form von Limo, Tee und Bratwurst.

Die Aktion wurde von den Stadtwerken Pirna GmbH, als regionaler Wasserver- und Entsorger, gemeinsam mit der Schutzgemeinschaft Deutscher Wald, Landesverband Sachsen e.V. initiiert. Hauptanliegen

der Veranstaltung ist die Sensibilisierung für unsere Umwelt und das Mitwirken an einer aktiven, nachhaltigen Gestaltung und Entwicklung unserer Natur anzuregen. Die Schutzgemeinschaft Deutscher Wald ist Deutschlands ältester Umweltschutzverband, untergliedert in 15 Landesverbände. Hauptanliegen des sächsischen Verbandes ist der Schutz, die Erhaltung und Mehrung des sächsischen Waldes mit dem Ziel den sächsischen Waldanteil von 28,9 % auf 30 % zu erhöhen. Der Verband hat jahrelange Erfahrung mit Waldpädagogik und bietet Bildungsveranstaltungen und thematische Führungen an. (UUU)

Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH

RICHARDWAGNERSTÄTTEN

Friedrich-Wilhelm Junge mit neuen Weihnachtsgeschichten

Friedrich-Wilhelm Junge stellt auch in diesem Jahr wieder seine liebsten Weihnachtsgeschichten in den Richard-Wagner-Stätten Graupa vor – und hat nun neue Geschichten im Gepäck. In seiner ihm eigenen, unverwechselbaren charmant-humorvollen Art und Weise wird er die Gäste dabei auf den Advent und das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmen. Der 1938 geborene Schauspieler, der der künstlerische Leiter des „Dresdner Brettl“ ist, wird stimmungsvoll von Michael Fuchs am Flügel begleitet.

■ **Sa, 3.12. | 15:00 Uhr | Richard-Wagner-Stätten**

Eintritt: 16 €, ermäßigt 12 €,
Einlass: 14:30 Uhr

Graupaer SchlossWeihnacht

Bereits zum fünften Mal findet am Samstag vor dem 2. Advent – in diesem Jahr also am 9. Dezember 2017 – von 14:00 bis 19:00 Uhr die Graupaer SchlossWeihnacht in den Richard-Wagner-Stätten statt. Zu erleben ist ein buntes Angebot rund um



*SchlossWeihnacht im und am Jagdschloss
Graupa*

das Jagdschloss Graupa, das zum Schauen, Hören, Riechen, Schmecken, Kaufen

und Basteln einlädt. Viele der Stände und musikalischen Angebote sind schon traditionell im Programm. Wie jedes Jahr gibt es aber auch Neues zu entdecken. So besteht in diesem Jahr erstmals für Kinder die Möglichkeit zum Ponyreiten, eine schöne Ergänzung zum Kinderkarussell, das von den Stadtwerken Pirna gesponsert wird.

■ **Sa, 9.12. | 14:00 Uhr | Richard-Wagner-Stätten**

Eintritt: 1 €, Kinder bis 8 Jahre frei

Wagner-Bibliothek im Lohengrinhaus

Seit dem Wagner-Jubiläumsjahr 2013 ist die Mediathek und Bibliothek der Richard-Wagner-Stätten Graupa am wachsen. Sie ist ein unentbehrliches Hilfsmittel für die Museumsmitarbeiter, soll aber auch ein Angebot für interessierte Gäste und Wissenschaftler darstellen. Außer gelegentlicher Nutzung durch Stipendiaten, die das Lohengrinhaus beziehen können, führt sie bisher eher ein stilles, verborgenes Dasein. Damit sich daran etwas ändert, lud der Gaßmeyer-Förderkreis e.V. der Richard-Wagner-Stätten Anfang November zu einem Vorstellungsabend ein. Die kleine Schar der Teilnehmer war von der Fülle der Leseangebote überrascht, die Dr. Christian Mühne, langjähriger Mitarbeiter des Hauses und stellvertretender Vorsitzender des Förderkreises, den Besuchern erläuterte. Die zurzeit etwa 2.500 Bücher, Zeitschriften und Broschüren bieten eine ausgezeichnete Arbeitsgrundlage, um sich mit dem universellen Thema „Richard Wagner“ vertraut zu machen, vom Einsteiger über den zielgerichtet vorgehenden Fortgeschrittenen bis hin zum echten Musikexperten oder Wagner-Forscher. Neben den Altbeständen von Autoren, die an Wagner noch „näher dran“ waren, dürfte vor allem die Aufarbeitung seines Werkes und seiner Person in den neueren und neuesten Publikationen Anstoß zur Lesebeschäftigung sein. Auch über Bildbände und Tonträger lassen sich Wagner und Umfeld gut erschließen.

Es sollen gern noch mehr Interessierte kommen. Wer diese Wissensschätze nutzen will, wird gebeten, sich vorher anzumelden (03501 4619650). Von Diens-

tag bis Freitag zwischen 9:00 Uhr und 17:00 Uhr ist die Bibliothek vor Ort nutzbar. Eine Ausleihe ist jedoch nicht möglich.

STADTMUSEUM PIRNA

Galeriekonzerte nach Schließzeit ausverkauft

Die traditionellen Galeriekonzerte mit dem Pirnaer Singekreis am ersten Advent sind restlos ausverkauft. Der gemischte Chor mit circa 50 Sängerinnen und Sängern aller Alters- und Interessengruppen wird dann wieder weihnachtliche Melodien im Kapitelsaal erklingen lassen. Mit den beiden Adventskonzerten wird auch die aktuelle Sonderausstellung „Weißt du noch ...?!“ nach einer kurzen Pause wieder eröffnet. Der kleine Schönheitsschlaf vom 28. November bis zum 2. Dezember dient dazu, dass StadtMuseum weihnachtlich zu schmücken. Und was passt besser zum Thema Weihnachten als die Erinnerung an DDR-Spielzeug, die dank der Sammlung von Eric Palitzsch garantiert lebendig wird.

■ **Sa, 2.12. | 14:30 Uhr + 17:00 Uhr | StadtMuseum**

restlos ausverkauft, Einlass je 30 Min.
vor Beginn

STADTBIBLIOTHEK PIRNA

Advent in der StadtBibliothek

Auch wenn das Winterwetter noch etwas auf sich warten lässt, die Adventszeit naht mit Riesenschritten. Viele Helfer und Sponsoren haben auch in diesem Jahr ihre Unterstützung für den Adventskalender der Bibliothek zugesagt. Dann wird sich die Fassade des Bibliotheksgebäudes wieder in einen überdimensionalen Adventskalender verwandeln. Bis Weihnachten wird jeweils eine Kindergruppe gegen 9:00 Uhr ihr Ständchen darbieten, bei trockenem Wetter direkt vor der StadtBibliothek. Als Lohn wird Leselöwe Bibolin im Auftrag des Weihnachtsmannes den Kindern einen Geschenkesack übergeben. Seit 17 Jahren organisieren die Bibliotheksmitarbeiterin-

nen diesen Adventskalender und haben seitdem viele treue Unterstützer gefunden, denen hiermit ganz herzlich Danke gesagt sei.

Bereits am Samstag vorher, am 25. November, kann im Dachgeschoss des Bibliotheksgebäudes ab 10:00 Uhr Weihnachtsdekoration gebastelt werden.

Am 3. Adventswochenende wird das beliebte „Event im Advent“ angeboten. Dazu sind am Samstag, dem 16. Dezember, um 18:00 Uhr, die Erwachsenen eingeladen, wenn es heißt: „Wenn Männer schwindeln“ – ein Lustspiel für Erwachsene. Das Marionettentheater Dombrowsky zeigt eine turbulente Komödie rund um einen gestressten Ehemann. Die gleichen Akteure spielen am Sonntag, dem 17. Dezember, um 10:30 Uhr das Stück „Peter und Bärbel suchen den Weihnachtsmann“ für Kinder ab vier Jahren. In einer knappen Stunde erleben die kleinen Besucher, ob es Peter und Bärbel gelingt, dem Weihnachtsmann mitzuteilen, dass er in diesem Jahr die Geschenke ins Forsthaus vom Kasper bringen muss.

■ **Sa, 16.12. | 18:00 Uhr | StadtBibliothek**

Eintritt: 10 €, ermäßigt 7 €, Einlass ab 17:30 Uhr

■ **So, 17.12. | 10:30 Uhr | StadtBibliothek**

Eintritt: 7 €, ermäßigt 5 €, Einlass ab 10:00 Uhr

Termine:

- Sa, 25.11. | 10:00 Uhr | Weihnachtsbasteln für Kinder
- Sa, 25.11. | 20:00 Uhr | Wein-Krimi-Nacht mit Paul Grote
- Mi, 29.11. | 16:00 Uhr | Vorlesestunde für Bücherminis ab 3 Jahren

TOURISTSERVICE PIRNA

Geschenkideen zur Weihnachtszeit

Bald nahen sie wieder, die Stunden bei Lichterglanz, gebrannten Mandeln und dem ein oder anderen Heißgetränk. Das ist auch die Zeit, in der man seinen Liebsten gern eine kleine Freude machen will.

Egal ob die richtige Füllung für den Nikolausstiefel oder das passende Weihnachtsgeschenk gesucht wird, die Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH hält einige Geschenkideen zur Weihnachtszeit parat. Im TouristService Pirna warten beispielsweise ausgewählte Produkte regionaler Hersteller und verschiedenste Kalender für das Jahr 2018 auf ihre neuen Besitzer. Ergänzt wird das Angebot durch Tickets zu Veranstaltungen der Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH und zu Veranstaltungen in ganz Deutschland, die über reservix vertrieben werden. Als zusätzliche Verkaufsstelle steht die Pirnaer Weihnachtshütte auf dem Canaletto Markt vor dem TouristService Pirna zur Verfügung. Sie kann auch außerhalb der Öffnungszeiten des TouristService Pirna – gerade in den Abendstunden und am Wochenende – zum Geschenkekauf genutzt werden. Dank einer großen Auswahl an Pirnaer Unikaten und weiteren Geschenkideen, wie zum Beispiel Gutscheinen fürs Geibeltbad, wird spätestens hier jeder fündig. Auch Tickets für die Veranstaltungen der Kultur- und Tourismusgesellschaft Pirna mbH können dort käuflich erworben werden. Eine ganz neue Idee sind die Taler, die an der Ausschankhütte vor dem TouristService Pirna gegen eine leckere Feuerzangenbowle oder ein anderes Heißgetränk eingetauscht werden können. Diese gibt es im Geschenkset mit elf Stück zum Preis von zehn Talern. Wer also gemeinsame Zeit in Form eines Weihnachtsmarktbesuchs inklusive eines Getränks zum Aufwärmen verschenken will, sollte sich diese Gelegenheit nicht entgehen lassen.

Erste Lichtelführungen des Jahres

Am ersten Adventswochenende starten Freitag und Samstag jeweils um 16:00 Uhr die ersten Lichtelführungen des Jahres. Die etwas andere Altstadtführung durch das weihnachtliche Pirna findet im Advent jeweils zweimal wöchentlich statt. Mit kleinen Petroleumlaternen ausgerüstet, führt die Tour durch die romantischen Gassen. Als Besonderheit erwartet die Gäste neben einem leckeren Heißgetränk ein süßes Mitbringsel. Die Führung, die perfekt auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmt,

dauert circa zwei Stunden. Vorreservierungen für die äußerst beliebten Führungen sind im TouristService Pirna möglich.

■ **Fr + Sa, 1. + 2.12. | 16:00 Uhr | Stadtgebiet**

Eintritt: 11 €, Treff: TouristService

Schlossführung im Dezember entfällt

Aus organisatorischen Gründen entfällt die Schlossführung auf dem Sonnenstein im Monat Dezember. Für alle, die an diesem Tag gern in den Genuss einer Stadtführung kommen wollen, wird die Teilnahme an der ersten Lichtelführung empfohlen.

VERANSTALTUNGSBÜRO

Drei Haselnüsse für Aschenbrödel

Die Geschichte des Märchens kennt jedes Kind: Aschenbrödel lebt nach dem Tod ihres Vaters als Magd bei ihrer Stiefmutter und muss niedrigste Arbeiten verrichten. Von einem Freund erhält sie drei Haselnüsse, die magische Kräfte besitzen. Mit ihrer Hilfe kann sie sich als Jägerin gegenüber dem Prinzen, in den sie sich verliebt hat, behaupten. Ihre Geschicklichkeit, ihr gutes Herz und ein klug gestelltes Rätsel beeindrucken den Königssohn, dessen Herz sie für sich gewinnt. Er versucht alles, um sie wiederzusehen und erkennt sie schließlich trotz rußverschmiertem Gesicht. In der HerderHalle kommt der beliebte Klassiker als Musical, inszeniert von den Landesbühnen Sachsen, auf die Bühne. Geeignet für Kinder ab sechs Jahren.

■ **So, 3.12. | 16:00 Uhr | HerderHalle**

Eintritt: 12 €, ermäßigt 9 €, Einlass: 15:30 Uhr



Foto: Detlef Ulbrich, Landesbühnen Sachsen



Sitzungsplan für den Monat Dezember 2017

Öffentliche Bekanntmachung der Stadtverwaltung Pirna

Datum, Uhrzeit	Sitzung	Tagungsort
Montag, 04.12.2017, 18:30 Uhr	Ortschaftsrat Birkwitz-Pratzschwitz	Ratssaal des Ortschaftsrates
Dienstag, 05.12.2017, 18:30 Uhr	Ortschaftsrat Graupa	Versammlungsraum Turnhalle
Dienstag, 12.12.2017, 18:00 Uhr	Stadtrat Pirna	Großer Ratssaal

Im Sitzungsplan sind diejenigen Sitzungen aufgenommen worden, die zum Zeitpunkt der Veröffentlichung bekannt waren und voraussichtlich stattfinden werden. Bekanntgabe der Tagesordnung der öffentlichen Sitzungen des Stadtrates und seiner Ausschüsse erfolgt jeweils zehn Tage vor der Sitzung ortsüblich

- am Rathaus der Großen Kreisstadt Pirna – Südseite
- im Ortsteil Graupa am Tschaikowskplatz (Nähe Bushaltestelle) sowie
- im Ortsteil Birkwitz-Pratzschwitz auf der Pratzschwitzer Straße 198a (vor der Kindertagesstätte) im verschließbaren Schaukasten.

Pirna, 21.11.2017

Klaus-Peter Hanke, Oberbürgermeister



Die Tagesordnung der Stadtrats- und Ausschusssitzungen finden Sie zusätzlich im Internet unter www.stadtrat.pirna.de

Bekanntmachung der Beschlüsse der 39. Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses

am 02.11.2017

Alt-Neundorf 13, Flurstück Nr. 7/1 der Gemarkung Neundorf; Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens gemäß § 36 Baugesetzbuch (BauGB) innerhalb des Antragsverfahrens zur immissionschutzrechtlichen Änderungsgenehmigung zur P1-Anlage zur Herstellung von organischen Chemikalien der Schill & Seilacher Chemie GmbH

1. Entsprechend § 9 Abs. 2 Nr. 4c der Hauptsatzung der Stadt Pirna wird das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 Baugesetzbuch (BauGB) für die Modernisierung der Vielstoffanlage P1 zur Herstellung von organischen Chemikalien auf Grundlage der am 20.09.2017 zuletzt geänderten Antragsunterlagen unter folgenden Bedingungen erteilt:
 - a) Alle Forderungen, Hinweise und Empfehlungen des Sicherheitstechnischen Gutachtens vom 29.12.2016 werden im Genehmigungsbescheid berücksichtigt
2. Für alle Nebenanlagen der P1-Anlage wird das Baugenehmigungsverfahren soweit erforderlich vor Inbetriebnahme der P1-Anlage abgeschlossen.

2. Das gemeindliche Einvernehmen wird nur wirksam, wenn die für die Genehmigung zuständige untere Immissionschutzbehörde des Landkreises Sächsische Schweiz-Osterzgebirge ihrerseits die Wahrung gesunder Wohn- und Arbeitsverhältnisse unter Berücksichtigung des historisch gewachsenen Standortes für die Beschäftigten und die Bewohner der umliegenden Wohngebäude positiv geprüft hat.
3. Der Beschluss (BVL 17/0604-61.1-1) wird damit aufgehoben.

Hinweis:

4. Darüber hinaus hat die Stadtverwaltung darauf hinzuwirken, dass auch die noch ausstehenden Antragsunterlagen aller übrigen Nebenanlagen und Lager des o.g. Grundstücks bis spätestens 31.12.2017 beim LRA vorgelegt werden; übrige Nebenanlagen und Lager in diesem Sinne sind solche, die keine Nebenanlagen der P1-Anlage gemäß Ziff. 1 b) dieser Beschlussvorlage sind.

Beschluss-Nr. 17/0733-61.1

Pirna, 02.11.2017

Lang, Bürgermeister

Durchführung Lärmaktionsplanung 3. Stufe Auftragserteilung

Es wird die Durchführung der Lärmaktionsplanung für die 3. Umsetzungsstufe der Umgebungslärmrichtlinie beschlossen. Hierfür wird das Ingenieurbüro „Spiekermann GmbH Consulting Engineers“ aus Dresden beauftragt, welches bereits die Lärmaktionsplanung der 1. und 2. Umsetzungsstufe erfolgreich erarbeitet hat.

Beschluss-Nr. 17/0734-61.1

Pirna, 02.11.2017

Lang, Bürgermeister

Gestaltung Dorfplatz Mockethal

1. Die Planung zum LEADER-Vorhaben „Gestaltung Dorfplatz Mockethal“ für die Fördermittelbeantragung wird bestätigt.
2. Aufgrund des größeren Kostenrahmens wird die Maßnahme „Gestaltung Dorfplatz Mockethal“ in zwei Abschnitte (Einzelmaßnahmen) weitergeführt.
 - Der 1. Abschnitt ist die Teichsanierung mit Sitzgruppe.
 - Der 2. Abschnitt ist die Gestaltung des Platzes, der Parkplätze und die Randflächen.

3. Es wird die Weiterführung der Planung für die Maßnahme „Gestaltung Dorfplatz Mockethal“ beauftragt unter der Maßgabe, dass die Gesamtfinanzierung durch die Inanspruchnahme der Mittel für die künftige Maßnahme „Dorfplatz Liebenthal“ aus dem Budget 2018/2019 erfolgt.
Es ist Ziel, im Rahmen des Förderprogramms LEADER für beide Abschnitte (1. Teichsanierung mit Sitzgruppe; 2. Gestaltung Platz, Parkplätze und Randflächen) jeweils einen Fördermittelantrag vorzubereiten.

Beschluss-Nr. 17/0741-61.1

Pirna, 02.11.2017
Lang, Bürgermeister

Ausbau der Dr.-Wilhelm-Külz-Straße – Leistungsphase 3 (Vorentwurf)

Der vorliegende Vorentwurf für die Maßnahme Ausbau der Dr.-Wilhelm-Külz-Straße in Pirna wird beschlossen. Mit den Planungsunterlagen der Leistungsphase 3 sind Fördermittel zu beantragen und nach Vorlage eines Zuwendungsbescheides ist das Bauvorhaben zu realisieren.

Beschluss-Nr. 17/0727-60.2

Pirna, 02.11.2017
Lang, Bürgermeister

Vergabe des Zuschlages hinsichtlich der Lieferung von Feuerwehr-Einsatzbekleidung

Der Zuschlag hinsichtlich der Lieferung von Feuerwehr-Einsatzbekleidung wird an die BTL Brandschutz Technik GmbH aus 04159 Leipzig vergeben.

Beschluss-Nr. 17/0722-68.2

Pirna, 02.11.2017
Lang, Bürgermeister

Vergabe des Zuschlages hinsichtlich der Beschaffung eines Feuerwehr-Gerätewagens

Der Zuschlag hinsichtlich der Beschaffung eines Feuerwehr-Gerätewagens wird an die Daimler AG aus 01723 Wilsdruff vergeben.

Die Bezuschlagung erfolgt vorbehaltlich der noch laufenden Frist des § 8 des Sächsischen Vergabegesetzes (Informationspflicht).

Beschluss-Nr. 17/0728-68.2

Pirna, 02.11.2017
Lang, Bürgermeister

Vergabe des Zuschlages hinsichtlich der Bauleistung „Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Ersatzneubau Stützmauer Neundorf S174“

Der Zuschlag hinsichtlich der Bauleistung „Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Ersatzneubau Stützmauer Neundorf S174“ wird an die Bauunternehmung Hartmann GmbH aus 09623 Rechenberg-Bienenmühle vergeben.

Die Bezuschlagung erfolgt vorbehaltlich der noch laufenden Frist des § 8 des Säch-

sichen Vergabegesetzes (Informationspflicht).

Beschluss-Nr. 17/0730-68.2

Pirna, 02.11.2017
Lang, Bürgermeister

Sitzungstermine für den Stadtentwicklungsausschuss (SEA) für das I. und II. Halbjahr 2018

Die für den Stadtentwicklungsausschuss der Stadt Pirna (SEA) als Anlage beigefügten regelmäßigen Sitzungstermine für das I. und II. Halbjahr 2018 (Stand: 06.09.2017) werden beschlossen.

Beschluss-Nr. 17/0723-01.1

Pirna, 02.11.2017
Lang, Bürgermeister

Sitzungstermine 2018 – Stadtentwicklungsausschuss (SEA)

Datum	Uhrzeit	Sitzung	Raum
Do. 04.01.2018	18:00	Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses	großer Ratssaal
Do. 01.02.2018	18:00	Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses	großer Ratssaal
Do. 01.03.2018	18:00	Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses	großer Ratssaal
Do. 12.04.2018	18:00	Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses	großer Ratssaal
Do. 17.05.2018	18:00	Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses	großer Ratssaal
Di. 29.05.2018	18:00	Gemeinsame Sitzung der Ausschüsse Beratung Haushalt	großer Ratssaal
Do. 14.06.2018	18:00	Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses	großer Ratssaal
Do. 23.08.2018	18:00	Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses	großer Ratssaal
Do. 27.09.2018	18:00	Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses	großer Ratssaal
Do. 01.11.2018	18:00	Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses	großer Ratssaal
Do. 29.11.2018	18:00	Sitzung des Stadtentwicklungsausschusses	großer Ratssaal

Anlage zur BVL-17/0723-01.1, Stand: 06.09.2017



Postweg 64, Flurstück Nr. 1349/1 der Gemarkung Pirna, Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens gemäß § 36 Baugesetzbuch (BauGB) zum Neubau eines Mehrfamilienhauses mit einer 2-Raum- und vier 3-Raum-Wohnungen, einschließlich Stellplätzen

Entsprechend § 9 Abs. 2 Nr. 4 c der Hauptsatzung der Stadt Pirna wird das Einvernehmen der Gemeinde gemäß § 36 Baugesetzbuch (BauGB) für den Neubau eines Mehrfamilienhauses auf dem Flurstück Nr. 1349/1 der Gemarkung Pirna erteilt.

Beschluss-Nr. 17/0750-61.1

Pirna, 02.11.2017
Lang, Bürgermeister

Vorlage – IVL-17/0295-68.2

Ermächtigung des Oberbürgermeisters zur Entscheidung über die Zuschlagserteilung hinsichtlich Baumaßnahmen und Dienst-/Lieferleistungen – Information über erfolgte Zuschläge

In der sitzungsfreien Zeit des Stadtrates bzw. des Stadtentwicklungsausschusses vom 21.06. bis 16.08.2017 wurden durch den Oberbürgermeister (Ermächtigung via BVL-17/0659-68.2 vom 15.05.2017) bzw. stellvertretend durch den Bürgermeister abweichend von § 16 Abs. 3 Nr. 11 und 12 der Hauptsatzung der Stadt Pirna folgende Zuschläge erteilt:

■ **Relaunch des städtischen Internetauftritts**

Zuschlag: 3m5. Media GmbH, 01309 Dresden

■ **Neubau Kita Prof.-Roßmäßler-Straße**

Los 22: Elektrotechnik

Zuschlag: Elektro Noack GmbH, 01796 Pirna

Los 25: Außenanlagen

Zuschlag: Garten- und Landschaftsbau Herfurth GmbH, 01683 Nossen

■ **Sanierung/Erweiterung Pestalozzi-Oberschule**

Los 5: Rohbauarbeiten

Zuschlag: Bauhauf GmbH, 01640 Coswig

■ **Neubau Hort Schillerstraße**

Los 1: Außenanlagen

Zuschlag: Teichmann Bau GmbH, 01723 Wilsdruff

Öffentliche Zustellung

gemäß §§ 1 und 2 Gesetz zur Regelung des Verwaltungsverfahrens- und des Verwaltungszustellungsrechts für den Freistaat Sachsen (SächsVwVfZG) i. V. m. § 10 Verwaltungszustellungsgesetz (VwZG)

„Aus datenschutzrechtlichen Gründen wird die ‚Öffentliche Zustellung gemäß § 15 Verwaltungszustellungsgesetz für den Freistaat Sachsen (SächsVwZG)‘ nicht im Internetauftritt der Stadt Pirna veröffentlicht. Sie kann in der gedruckten Ausgabe des Amtsblattes der Stadt Pirna ‚Pirnaer Anzeiger‘ Nr. 22/17 vom 21.11.2017 nachgelesen werden.“



Öffentliche Bekanntmachung der Gemeinde Dohma

In der 32. Sitzung des Gemeinderates am 26.10.2017 wurde folgender Beschluss gefasst

Vergabe des Zuschlages hinsichtlich der Bauleistung „Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Ersatzneubau Brücke Protzemühle (BW 221)“

Der Zuschlag hinsichtlich der Bauleistung „Hochwasserschadensbeseitigung 2013 – Ersatzneubau Brücke Protzemühle (BW 221)“ wird an die Bauunternehmung Hartmann GmbH aus 09623 Rechenberg-

Bienenmühle vergeben. Die Bezuschlagung erfolgt vorbehaltlich der noch laufenden Frist des § 8 des Sächsischen Vergabegesetzes (Informationspflicht).

Beschluss-Nr. 17/0124-68.2

Dohma, 26.10.2017
Heinemann, Bürgermeister

Hinweise zur Abfallentsorgung des ZAOE

Unvollständig geleerte Abfallbehälter im Winter müssen nicht sein

Minusgrade lassen nasse Abfälle im Behälter festfrieren. Um das zu verhindern, sollten die Restabfälle in verschlossenen Kunststofftüten entsorgt werden. Bioabfälle sollten am besten in Zeitungspapier eingewickelt oder in Papiertüten entsorgt werden – die Verwendung von Kunststofftüten ist nicht erlaubt. Materialien aus Papier und Pappe saugen zusätzlich Feuchtigkeit auf. Zudem kann der Behälterboden mit Zeitungen ausgelegt werden. Gegen Anfrieren des Behälterdeckels kann Pappe dazwischen gelegt werden. Wer sicher gehen will, dass seine Tonne problemlos geleert werden kann, sollte kurz vor der Leerung prüfen, ob der Inhalt locker in der Tonne liegt. Falls nicht, muss er von der Tonnenwand gelöst werden. Den Müllwerkern ist dies aus hygienischen und zeitlichen Gründen nicht möglich. Weiterhin sollte keine heiße Asche in den Restabfallbehälter gefüllt werden. Die Asche muss ausgekühlt sein und in einem geschlossenen Behälter oder in einer Tüte entsorgt werden. Eine gebührenfreie Nachholung der Leerung oder Gebührenminderung bei unvollständig entleerten Behältern ist satzungsgemäß nicht möglich.

Abfallbehälter können nicht geleert werden: Was tun?

■ Restabfall

Wenn es die Witterung zulässt, wird eine zeitnahe Entleerung nachgeholt. Der Behälter sollte wenn möglich am Straßenrand solange stehenbleiben. Ist eine Nachentsorgung aufgrund der Witterung nicht möglich, sollte ein ZAOE-Restabfallsack genutzt werden. Diese kann dann zur nächsten möglichen Leerung neben die Tonne gestellt werden. Der Sack ist für 3,50 € in

der Stadt- und Gemeindeverwaltung, auf den Wertstoffhöfen des Verbandes und in der ZAOE-Geschäftsstelle erhältlich.

■ Bioabfall

Da die Bioabfallbehälter wöchentlich geleert werden, gibt es keine Nachentsorgung. Der Behälter sollte wieder auf das Grundstück zurückgenommen und zum nächsten Termin zur Entleerung bereitgestellt werden. Grünabfälle können auf den ZAOE-Wertstoffhöfen angeliefert werden.

■ Papier und Pappe

Wenn es die Witterung zulässt, wird eine zeitnahe Entleerung nachgeholt. Der Behälter sollte wenn möglich am Straßenrand solange stehen bleiben. Ist eine Nachentsorgung aufgrund der Witterung nicht möglich, sollten Papier und Pappe auf dem Grundstück zwischengelagert werden. Jederzeit ist eine gebührenfreie Abgabe auf einem ZAOE-Wertstoffhof möglich.

■ Verpackungen

Bei der Abholung der gelben Säcke/Entleerung der gelben Tonnen gibt es keine Nachentsorgung. Diese sollten auf dem Grundstück zwischengelagert werden. Jederzeit ist eine gebührenfreie Abgabe auf einem ZAOE-Wertstoffhof möglich.

Ilka Knigge, Zweckverband Abfallwirtschaft Oberes Elbtal

Öffnungszeiten über Jahreswechsel

- Geschäftsstelle: bis 22. Dezember und vom 27. bis 29. Dezember
- Wertstoffhöfe: 27. bis 30. Dezember
- Geschäftsstelle des ZAOE:
Telefon 0351 4040450
E-Mail info@zaoe.de

Weihnachtsmarkt in der Gauß-Oberschule

Einladung am 30. November ab 15:00 Uhr

Die Gauß-Oberschule vom Sonnenstein lädt auch in diesem Jahr zu einem Adventsmarkt ein. Schon zum neunten Mal können am Donnerstag, dem 30. November 2017, zwischen 15:00 Uhr und 18:00 Uhr, die Besucher die Gelegenheit nutzen, um kleine Geschenke und Bastelarbeiten von den Schülern zu erwerben. Ein kleines Weihnachtsprogramm wird das Ganze kulturell umrahmen. Hungrige Besucher werden im Schülercafé und an vielen Imbissständen auf ihre Kosten kommen. Lassen Sie sich vom vorweihnachtlichen Flair im Atrium der Gauß-Oberschule in den Bann ziehen.

Kerstin Wendel, Oberschule „Carl Friedrich Gauß“

www.msgauss-pir.de

Einstimmung auf die Adventszeit

Weihnachtsmarkt der Pestalozzi-Oberschule

Letztmalig im und am „alten“ Schulgebäude laden Schüler, Lehrer und Eltern am Donnerstag, 30. November 2017 von 16:00 bis 19:00 Uhr recht herzlich zum Weihnachtsmarkt ein! Lassen Sie sich mit Leckereien, Basteleien und Musik in vorweihnachtliche Stimmung versetzen.

Karina Frank-Rolof, Pestalozzi-Oberschule



Wo bleibt mein Geld?

Teilnehmer für die größte freiwillige Haushaltserhebung gesucht

Sie wollten schon immer einmal wissen, wofür genau Sie Ihr Geld ausgeben und wie viel Sie tatsächlich für Lebensmittel, Miete oder Freizeitaktivitäten aufwenden? Oder Sie möchten erfahren, wo noch Einsparpotentiale bestehen und sich nebenbei auch ein kleines Taschengeld verdienen? Dann melden Sie sich jetzt für die Einkommens- und Verbrauchsstichprobe (EVS) 2018 an!

Die EVS ist die größte freiwillige Haushaltserhebung der amtlichen Statistik, die nur alle fünf Jahre stattfindet. Sie liefert eine zuverlässige Planungsgrundlage für viele Bereiche der Sozial-, Steuer- und Familien-

politik. Die Ergebnisse der EVS werden vor allem auch als entscheidende Grundlage für die Festlegung des Regelbedarfs für das Arbeitslosengeld II, für die Berechnung des Verbraucherpreisindex und für die Armuts- und Reichtumsberichterstattung der Bundesregierung verwendet. Egal, wie viel Sie verdienen oder ausgeben, ob Sie allein oder mit Ihrer Familie zusammen leben, ob Sie jung oder alt sind, ob Sie studieren, einer Arbeit nachgehen, Arbeit suchen oder bereits im Ruhestand sind: Alle können sich an der bundesweiten EVS 2018 beteiligen! Nur mit Ihrer Mithilfe können aussagekräftige Informationen über die

Lebenssituation der privaten Haushalte in Deutschland gewonnen werden. Diese fließen unmittelbar in Entscheidungen der Sozial-, Steuer- und Familienpolitik ein und betreffen damit letztlich das persönliche Leben von uns allen. Auskünfte zur EVS 2018 und das Teilnahmeformular finden Sie unter

■ www.statistik.sachsen.de oder

■ www.evs2018.de

Gern stehen wir Ihnen unter der kostenlosen Hotline 0800 0332525 zur Verfügung.

Simone Zieris, Statistisches Landesamt des Freistaates Sachsen

Weihnachtstreffen der Initiative Sternenelternträume

Einladung zum Beisammensein am 24. November

Das größte und schönste Fest im Jahr ist für so viele Weihnachten. Auch für uns als Initiative ist das Weihnachtstreffen immer etwas Besonderes. Wir sind voller Emotionen, negativ weil unsere verstorbenen Kinder nicht bei uns sind, aber auch positiv, weil wir inzwischen wissen, dass wir nicht alleine sind. Genau dieses Gefühl genießen wir bei diesen Treffen besonders, das Vertrauen mit der Trauer akzeptiert zu werden. Mit Stollen, Tee und wunderschönen

Basteleien findet unser Weihnachtstreffen auch in diesem Jahr statt. Am 24. November 2017 um 17:00 Uhr im Klinikum Pirna freue ich mich Sie wieder begrüßen zu dürfen. Zum Trauern gehören Tränen genauso wie ein Lächeln. Trauen Sie sich zu lächeln oder auch gern zu weinen bei diesem ungezwungenen Beisammensein.

Susann Tittel, Initiative Sternenelternträume

Weihnachten in der Grundschule Sonnenstein

Einladung zum Schulfest am 30.11.

Die Grundschule Pirna-Sonnenstein feiert Weihnachten und öffnet ihre Türen für alle Interessierten am Donnerstag, 30. November 2017 von 14:00 bis 18:00 Uhr. Neben vielen Kreativangeboten durch die Eltern unserer Schüler und GTA-Präsentationen können auch Unterrichtsräume besichtigt werden. Wir freuen uns auf einen gemeinsamen vorweihnachtlichen Nachmittag.

Kinder & Lehrer, Grundschule Sonnenstein

Vorstellung des Regionalplanentwurfs für den Landkreis

Öffentliche Informationsveranstaltungen des Regionalen Planungsverbandes Oberes Elbtal / Osterzgebirge

Seit dem 1. November 2017 liegt der Regionalplanentwurf für die Planungsregion Oberes Elbtal/Osterzgebirge für jedermann zur öffentlichen Einsichtnahme aus. Bis zum 31. Januar 2018 können zu diesem Entwurf Stellungnahmen abgegeben werden. Zur Planungsregion gehören die Landeshauptstadt Dresden sowie die Landkreise Meißen und Sächsische Schweiz-Osterzgebirge. Die offizielle öffentliche Bekanntmachung hierzu ist im Amtlichen Anzeiger des Sächsischen Amtsblattes Nr. 42/2017 vom 19. Oktober 2017 erfolgt. Gleichzeitig ist der Bekanntmachungstext auch auf der Internetseite

des Regionalen Planungsverbandes unter www.rpv-elbtalosterz.de zu finden.

Begleitend zu diesem Beteiligungsverfahren führt der Regionale Planungsverband in jeder der drei oben genannten Gebietskörperschaften eine öffentliche Informationsveranstaltung durch. In dieser werden durch die Verbandsgeschäftsstelle wesentliche Inhalte des Regionalplanentwurfs vorgestellt und erläutert sowie Informationen zu den Möglichkeiten der Beteiligung und der Abgabe einer Stellungnahme gegeben. Ebenso können Fragen zu den Inhalten des Planentwurfs sowie zum Beteiligungsverfahren gestellt werden.

Die Veranstaltungen finden statt:

■ am 20. November 2017, 18:00 Uhr in Dresden, Rathaus Dresden, Festsaal, Dr.-Külz-Ring 19,

■ am 29. November 2017, 18:00 Uhr in Pirna, Berufliches Schulzentrum für Wirtschaft und Technik Pirna, Aula, Pillnitzer Straße 13a

Insbesondere sind interessierte Bürger, Vertreter aus kommunalen Verwaltungen und Räten sowie von Vereinen und Verbänden recht herzlich eingeladen.

Dr. Heidemarie Russig, RPV Oberes Elbtal/Osterzgebirge

Wenn jemand eine Reise tut ...

Diakonische Begegnungsfreizeit für Menschen mit Assistenzbedarf

„Wenn jemand eine Reise tut, ... so kann er was erzählen.“ Unter diesem Motto waren vom 9. bis 13. Oktober Menschen mit Behinderungen und Senioren aus dem Landkreis Sächsische Schweiz-Osterzgebirge in Gemeinschaft unterwegs. 22 Teilnehmer verbrachten kurzweilige Tage in Krummenhennersdorf bei Freiberg. Die Reise begann mit Kleinbussen und schönem Herbstwetter. Vom festen Quartier, dem Evangelischen Freizeitheim „Haus zur Grabentour“, wurden bei der Begegnungsfreizeit so manch (kleine) Reise unternommen. So haben die Urlauber z.B. die Autobahnkirche in Wilsdruff besucht sowie den Klosterpark Altzella besichtigt. Ein besonderer Höhepunkt war auch das Kaffeetrinken im Schwanenschlösschen in der Bergstadt Freiberg. Vor Ort gab es noch viele schöne gemeinschaftliche Aktionen. Dazu gehörten Bastelangebote, Gesangseinheiten und der Abschlussgottesdienst am Freitag. Dort haben sich die Urlauber mit Abraham und den Segen Gottes auf die (Lebens-)Reise gemacht. Durch die große Unterstützung mehrerer ehrenamtlicher Mitarbeiter wurde diese Freizeit neben der sozialpädagogischen Leitung erst möglich. Den Ehrenamtlichen gebührt ein großes Dankeschön. Gleichzeitig möchten wir weitere Menschen ermuntern und einladen, sich durch ihr Einbringen von Zeit und Begabungen in der Offenen Behindertenhilfe der Diakonie Pirna zu engagieren. Auch im Jahr 2018 sind wieder mehreren Urlaubsfahrten für Menschen mit Assistenzbedarf geplant.

Kontakt

Informationen erhalten Sie ab sofort über:

- Alexander Kwak
Mittwoch 14:00 bis 16:00 Uhr
im Diakonie- und Kirchengemeindezentrum Pirna-Copitz
Telefon 03501 5710171
E-Mail soziale.beratung@diakonie-pirna.de

Alexander Kwak, Diakonie Pirna



Titel Bildband (Foto: Heimatverein Mockethaler Rundling e. V.)

600-Jahr-Feier Mockethal 2017

Bildband des Heimatvereins Mockethaler Rundling e. V. erschienen

In Erinnerung an die große, gelungene Gemeinschaftsleistung der beiden Pirnaer Ortsteile Mockethal und Zatzschke im Juni dieses Jahres hat der Heimatverein Mockethaler Rundling e.V. das Heft 2 seiner Schriftenreihe, einen 90-seitigen Bildband mit den schönsten Fotos des Jubiläumsfestes herausgegeben. Die Fotos zeigen die wunderbare, überall gelobte Atmosphäre – von der Ausschmückung mit Strohpuppen über das ländliche Markttreiben und die vielen Aktivitäten bis hin zum Höhepunkt, dem historischen Festumzug. Alle 30 Umzugsbilder werden abgebildet und erklärt. 240 Darsteller mit Pferden, Eseln und einem Kälbchen sowie 34 historische Fahrzeuge, darunter solche mit hohem

Seltenheitswert haben die 600-jährige Geschichte lebendig werden lassen. Die historischen Szenen basierten auf der Mockethaler Chronik, die bereits als Heft 1 erschien. Die Autorin des Bildbandes ist Heide Stachorra.

Katrin Lauterbach, Heimatverein Mockethaler Rundling e. V.



Bestellmöglichkeit

E-Mail Heimatverein-Mockethal@gmx.de
Telefon 03501 529182
Preis 18 Euro

Tierheimweihnacht in Krietzschwitz

Tierschutzverein Pirna lädt alle Tierfreunde am 2. Dezember ein

Wir laden herzlich ein zur Tierheimweihnacht am Samstag, 2. Dezember 2017 von 11:00 bis 16:00 Uhr im Tierheim „Zum Streuner“, Pirna-Krietzschwitz. Sie erwartet:

- 11:00 Uhr Hundewanderung
- Weihnachtstombola
- Kinderbasteln
- Geschenkestand
- Gebackenes und Kaffee

■ Heißes aus dem Suppentopf
■ Gegrilltes und vieles mehr
Unser Weihnachtshund hält für unsere kleinen Gäste Überraschungen bereit. Auf dem Weihnachtswunschzettel steht Nass- und Trockenfutter für Katzenkinder. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Andrea Möbius, Tierschutzverein Pirna e. V.

Jubilare der Großen Kreisstadt Pirna

Der Oberbürgermeister gratuliert unseren Seniorinnen und Senioren zum 70., 75., 80., 85., 90. und weiteren Geburtstagen

■ am 1. Dezember zum

- 80. Edeltraud Grahl
- 75. Hans Klein

■ am 2. Dezember zum

- 85. Gerhard Grzesiak
- 80. Monika Bär
- 70. Thomas Kursawe

■ am 4. Dezember zum

- 90. Friedrich Vogt
- 75. Manfred Ehrlich
- 75. Christa Hähnel
- 70. Brunhilde Richter
- 70. Hans-Jürgen Rochlitzer

■ am 5. Dezember zum

- 85. Dieter Drescher
- 85. Helga Hesse
- 80. Barbara Eckoldt
- 80. Klaus Lauterbach

■ am 6. Dezember zum

- 100. Charlotte Dämmig
- 85. Ingeborg Gröger
- 85. Annemarie Sahre

- 80. Eberhard Kästner
- 70. Annemarie Biedermann
- 70. Rolf Lubk

■ am 7. Dezember zum

- 85. Helga Aßmann
- 85. Ingeborg Gietzold
- 80. Dr. Silvia Goan
- 70. Christine Jänichen
- 70. Ulrike Kaltofen
- 70. Dagmar Martin

■ am 8. Dezember zum

- 90. Charlotte Lehmann
- 80. Edith Jackisch
- 80. Brigitta Krumpelt
- 75. Annelies Retzmann

■ am 9. Dezember zum

- 80. Renate Bartsch
- 80. Eva-Maria Oehmichen
- 80. Gerda Schneider

■ am 10. Dezember zum

- 75. Christel Müller

■ am 11. Dezember zum

- 80. Kurt Menzel
- 75. Wolfgang Rietzschel
- 70. Heidemarie Risse

■ am 12. Dezember zum

- 80. Gisela Döhling
- 80. Dieter Lawryk
- 75. Barbara Richter
- 70. Ingrid Richter

■ am 13. Dezember zum

- 80. Rudolf Lorenz
- 70. Heidemarie Bischoff
- 70. Frieder Sonntag

■ am 14. Dezember zum

- 85. Gitta Kaatz
- 80. Eva Beck
- 80. Erhard Zimmer
- 75. Christel Kussin
- 70. Gerlinde Schröder

■ zur „Goldenen Hochzeit“

- Dietmar und Renate Gröschel
- Horst und Irma Jentsch

Kultur- und Veranstaltungskalender

■ Konzerte, Theater & Kabarett

24. November – 20:00 Uhr

Wie früher. Nur besser.

Johannes Kirchberg, Kabarett
Kleinkunsthöhne Q24

29. November – 20:00 Uhr

Ranz & May, Kabarett
Kleinkunsthöhne Q24

1. Dezember – 20:00 Uhr

East Blues Experience, Konzert
Kleinkunsthöhne Q24

1. Dezember – 20:00 Uhr

Jazz55 mit „Still in the woods“, Konzert im Zollhof
Uniwerk

2. Dezember –

14:30 + 17:00 Uhr

102. Galeriekonzert –
Adventskonzert mit dem
Pirnaer Singkreis
Stadtmuseum

2. Dezember – 20:00 Uhr

Der Böttcher, Kabarett
Kleinkunsthöhne Q24

6. Dezember – 20:00 Uhr

Musik-Kabarett Notenkopf
Kleinkunsthöhne Q24

■ Ausstellungen, Lesungen & Vorträge

25. November – 20:00 Uhr

Kriminacht mit Paul Grote
Stadtbibliothek

25. November – 20:00 Uhr

Abenteuer Yukon, Diashow
Kleinkunsthöhne Q24

27. November – 18:00 Uhr

„Peter August Böckstiegel –
Berndhardt Kretzschmar“,
Kunstvortrag mit Prof. Helmut
Heinze, Kirchplatz 10
Kuratorium Altstadt Pirna

3. Dezember – 15:00 Uhr

Alle Jahre wieder ... Neue
Weihnachtsgeschichten mit
Friedrich-Wilhelm Junge,
Richard-Wagner-Stätten

■ Wanderungen & Führungen

1. Dezember – 16:00 Uhr

Lichtelführung mit Überraschungen, Treff: Am Markt 7
TouristService

1. Dezember – 19:00 Uhr

Der Nachtwächter führt in den
Advent, Treff: Marienkirche
„ne Pirn'sche Marke

2. Dezember – 16:00 Uhr

Lichtelführung mit Überraschungen, Treff: Am Markt 7
TouristService

■ Veranstaltungen, Feste & Familiäres

29. November – 16:00 Uhr

Spielzeugflohmarkt, MehrGenerationenHaus, Schillerstr. 35
FAMIL

29. November – 18:00 Uhr

Infoveranstaltung zum Entwurf
der 2. Gesamtfortschreibung
des Regionalplans, BSZ für
Wirtschaft & Technik, Pillnitzer
Straße 13 a
RPV Oberes Elbtal/Osterzgebirge

30. November – 14:00 Uhr

Schulfest, Varkausring 1 b
Grundschule Sonnenstein

30. November – 15:00 Uhr

Adventsmarkt, Struppener
Straße 11
Oberschule Carl Friedrich Gauß

30. November – 16:00 Uhr

Weihnachtsmarkt, Schulstr. 10
Pestalozzi-Oberschule

30. November – 16:00 Uhr

Kerzenaktion anlässlich des
Internationalen Tages gegen
Gewalt an Frauen
*Netzwerk gegen häusliche
Gewalt*

1. Dezember – 16:00 Uhr

Advents- und Weihnachtsmarkt, Badstraße 3
Grundschule Graupa

2. Dezember – 9:30 Uhr

Sächsische Meisterschaft im
Line Dance, Herderhalle
TSC Silberpfeil Pirna

2. Dezember – 11:00 Uhr

Tierheimweihnacht im
Tierheim Krietzschwitz
Tierschutzverein Pirna

2. Dezember – 12:00 Uhr

Verkaufslanger Samstag
Citymanagement Pirna

3. Dezember – 12:00 Uhr

Verkaufsoffener Sonntag
Citymanagement Pirna

3. Dezember – 16:00 Uhr

Drei Haselnüsse für Aschenbrödel, Musical, Herderhalle
Veranstaltungsbüro KTP

6. Dezember – 9:00 Uhr

Adventsfrühstück für die
ganze Familie, MehrGenerationenHaus, Schillerstraße 35
FAMIL

■ Kinder & Jugend

23./30. November – 16:00 Uhr

Werkelstunde für Kinder ab
8 Jahren im MehrGenerationenHaus, Schillerstraße 35
FAMIL

24. November – 18:00 Uhr

Schwimmen lernen für Kinder
(ab 6 Jahren), Festigungskurs,
Geibeltbad
Volkshochschule Pirna

28. November – 16:00 Uhr

Schwimmen lernen für Kinder
(ab 6 Jahren), Geibeltbad
Volkshochschule Pirna

29. November – 16:00 Uhr

Vorlesestunde für Bücherminis
Stadtbibliothek

■ Bildung und Kurse

30. November – 17:00 Uhr

Social Media
Volkshochschule Pirna

30. November – 17:00 Uhr

Rhetorik, Kleingruppenkurs
Volkshochschule Pirna

■ Senioren

24. November – 14:00 Uhr

Tanznachmittag, MehrGenerationenHaus, Schillerstraße 35
FAMIL

30. November – 10:00 Uhr

Senioren-Gesundheitsberatung, MehrGenerationenHaus,
Schillerstraße 35
FAMIL

6. Dezember – 15:00 Uhr

Spielenachmittag, Beratungsraum
Ortschaftsrats
VS OG Birkwitz-Pratzschwitz

■ Kreatives

23. November – 14:30 Uhr

Weihnachtsdeko selbst
gefertigt, Soziales Zentrum,
Varkausring 1 b
ATZE

29. November – 19:00 Uhr,

Kinderkleidung kinderleicht
nähen – Kreativtreff Soziales
Zentrum, Varkausring 1 b
ATZE

30. November – 16:30 Uhr

Tischgesteck-Adventskalender,
Treff: Das Creative Hobby
Volkshochschule Pirna

■ Sportliches

23. November – 8:00 Uhr

Hatha-Yoga
Volkshochschule Pirna

23. November – 17:50 Uhr

Schwimmlage – Rückenkräut
für jedermann, Geibeltbad
Volkshochschule Pirna

■ Sonstiges

24. November – 17:00 Uhr

Weihnachtstreffen im Klinikum
Pirna
Initiative Sternelternträume

Kirchennachrichten und Termine

■ Evang.-Freikirchliche Gemeinde Pirna

Lange Straße 23
Telefon: 523906
E-Mail: kreysig.pirna@t-online.de
Web: www.b19.de/pirna

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Graupa-Liebenthal

OT Graupa
Borsbergstraße 32
Telefon: 548242
E-Mail: kg.graupa_liebenthal@evlks.de
Web: www.kirche-graupa.de

26. November – 14:30 Uhr
Gedenkandacht für die Verstorbenen, Friedhof

■ Kirche Graupa

26. November – 10:30 Uhr
Gottesdienst
3. Dezember – 10:30 Uhr
Familiengottesdienst

■ Kirche Liebenthal

26. November – 9:00 Uhr
Gottesdienst

■ Evang.-Luth. Kirchgemeinde Pirna

Kirchplatz 13
Telefon: 46184-0
E-Mail: kg.pirna@evlks.de
Web: www.kirche-pirna.de

■ Stadtkirche St. Marien

26. November – 9:30 Uhr
Gottesdienst
26. November – 14:00 Uhr
Gedenkandacht für die Verstorbenen
3. Dezember – 9:30 Uhr
Gottesdienst

■ Landeskirchliche Gemeinschaft Pirna

OASE, Schloßstraße 6
Telefon: 521106
E-Mail: oase-pirna@gmx.de
Web: www.kirchenbezirk-pirna.de

freitags – 17:00 Uhr
TEN SING
sonntags – 19:00 Uhr
Bibelgespräch

■ **Diakonie- und Kirchgemeindezentrum Pirna-Copitz**
Schillerstraße 21 a
Telefon: 523754

22. November – 10:00 Uhr
Salbungsgottesdienst
26. November – 10:30 Uhr
Gottesdienst
3. Dezember – 10:00 Uhr
Familiengottesdienst

■ **Kirchgemeinde Pirna-Sonnenstein**
Dr.-Benno-Scholze-Straße 40
Telefon: 773031

26. November – 10:30 Uhr
Gottesdienst
3. Dezember – 10:30 Uhr
Gottesdienst

■ **Kirche Zuschendorf**
Am Landschloss 6

22. November – 17:00 Uhr
Gottesdienst zum Abschluss der Friedensdekade
26. November – 11:00 Uhr
Gottesdienst

■ **Seniorenzentrum Sächsische Schweiz**
Einsteinstraße 19
Telefon: 550-0

23. November – 15:30 Uhr
Gottesdienst
25. November – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Freikirche der Siebenten-Tags-Adventisten

Gemeinde Pirna
Schulstraße 5
Telefon: 0351 4278470

E-Mail: johannes.scheel@adventisten.de
Web: www.adventisten.de

sonnabends – 9:30 Uhr
Predigt, Gottesdienst

■ Freie evang. Gemeinde Pirna-Sonnenstein

Straße der Jugend 2
Telefon: 711976
E-Mail: feg-pirna@gmx.de
Web: www.pirna.feg.de

dienstags und donnerstags – 13:00 Uhr
Kleiderkammer
sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Neuapostolische Kirche – Gemeinde Pirna

Dippoldiswalder Straße 23
Telefon: 0351 2018390
E-Mail: info@nak-mitteldeutschland.de
Web: www.nak-mitteldeutschland.de

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

■ Katholische Kirchgemeinde St. Kunigunde

Dr.-Wilhelm-Külz-Straße 3
Telefon: 5710164
E-Mail: info@Kath-Kirche-Pirna.de
Web: www.kath-kirche-pirna.de

■ Pfarrkirche

mittwochs – 9:00 Uhr
Gottesdienst
freitags – 9:00 Uhr
Gottesdienst
samstags – 17:00 Uhr
Gottesdienst

■ Klosterkirche

22. November – 17:00 Uhr
Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Bettag

sonntags – 10:00 Uhr
Gottesdienst

Impressum

Herausgeber
Große Kreisstadt Pirna, vertreten durch den Oberbürgermeister Klaus-Peter Hanke

Redaktion / amtlicher Teil

Thomas Gockel
FDL Öffentlichkeitsarbeit
Telefon 03501 556-219
Fax 03501 556-288
E-Mail anzeiger@pirna.de

Die in Beiträgen von Vereinen und Verbänden geäußerten Meinungen müssen nicht die Meinung der Redaktion widerspiegeln.

Autorenkürzel

Thomas Gockel (TGO)
Jekaterina Nikitin (JNi)
Sabine Schlechtiger (SSc)
Sandra Wels (SWe)
Ute Ullrich (UUI)

Anzeigen

LINUS WITTICH Medien KG
Büro Sachsen: Mary-Krebs-Straße 1
01219 Dresden
Telefon 0351 4724909
Fax 0351 4724949

Verlag / Druck / Vertrieb

LINUS WITTICH Medien KG
An den Steinenden 10
04916 Herzberg/Elster
Telefon 03535 489-0
Fax 03535 489-115

vertreten durch den Geschäftsführer Herrn Andreas Barschtipan; Verantwortlich für den Inhalt der Anzeigen ist der Anzeigenauftraggeber.

Auflagenhöhe: 23.000 E.

Erscheinungsweise: i. d. R. 14-tägig, mittwochs durch kostenlose Zustellung an alle Haushalte der Stadt Pirna und seiner Ortsteile sowie die Gemeinde Dohma. Es gilt die aktuelle Anzeigenpreisliste.

Titelfoto

Weihnachten in Pirna (Plakat: Zastrow + Zastrow GmbH)

Bezugsbedingungen

Jahresabonnement über Postversand zum Preis von 68,90 Euro incl. MwSt., Versand und Porto. Die Aufnahme eines Abonnements ist wöchentlich möglich bei anteiligem Abonnementpreis. Kündigungen müssen schriftlich bis 15. November eines Jahres beim LINUS WITTICH Medien KG eingegangen sein. Gedruckt wird auf chlorfrei gebleichtem Papier. Beiträge können mit Quellenangabe kostenlos nachgedruckt werden.

Die nächste Ausgabe des Pirnaer Anzeigers erscheint am 6. Dezember. Der Redaktionsschluss für redaktionelle Beiträge ist am 23. November.